

**Zmluva o naštudovaní diela a umeleckom hostovaní uzavretá v zmysle
§ 62 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon**

medzi:

Štátna opera Banská Bystrica

so sídlom Národná 11, Banská Bystrica

zastúpená PhDr. Rudolfom Hromadom, riaditeľom

IČO: 35989327, DIČ: 2021472123

Číslo účtu: Štátna pokladnica 7000240508/8180, resp. 7000069958/8180

d'alej len „objednávateľ“

a

Meno a priezvisko: [REDACTED]

Bydlisko: [REDACTED]

Štátna príslušnosť: [REDACTED]

Nar.: [REDACTED]

Stav: [REDACTED]

číslo pasu: [REDACTED]

zamestnanie: [REDACTED]

Údaje o účte: [REDACTED]

IBAN: [REDACTED]

SWIFT: [REDACTED]

Daň 19 %

d'alej len „umelec“

t a k t o :

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je umelecké hostovanie umelca, ktorý sa zaväzuje odspievať sólový part [REDACTED] v inscenácii **G. Verdi: SIMON BOCCANEGRA** v Štátnej opere v Banskej Bystrici podľa potrieb objednávateľa po dobu trvania tejto zmluvy za podmienok ďalej dojednaných a objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť mu za to odmenu.

Článok II.

Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to **od 21. 03. 2011** až do stiahnutia inscenácie z repertoáru objednávateľa, čím je vymedzený aj čas, na ktorý umelec udeľuje licenciu na spôsoby použitia jeho umeleckého výkonu dohodnuté v tejto zmluve.

Článok III. Odmena

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť umelcovi za účinkovanie v uvedenej inscenácii jednorazovú odmenu vo výške **brutto 450,- Euro**, slovom: **Štyristopät'desiat Eur** na účet umelca, ktorá je splatná v nasledujúcom mesiaci vo výplatnom termíne objednávateľa (t. j. do 15. každého mesiaca) po odpočítaní zákonom stanovenej zrážky.

Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Práva a povinnosti umelca:

a/ Umelec sa zaväzuje zúčastniť plánovaných skúšok súvisiacich s predstavením a podľa pokynov objednávateľa a v naštudovanom diele počas trvania zmluvy hosťovať, čím je vymedzený aj rozsah udelenej licencie. Umelec poskytuje objednávateľovi licenciu v dojednanom rozsahu bezodplatne po dobu trvania tejto zmluvy.

b/ Umelec sa zaväzuje naštudovanie diela uskutočniť osobne v dojednanom rozsahu a spôsobe s tým, že naštudované dielo bude mať maximálne dosiahnuteľnú úroveň.

c/ V prípade záujmu použiť umelecký výkon umelca formou verejného prenosu, vyhotovenia originálu záznamu umeleckého výkonu alebo iným spôsobom, na ktorý musí dať umelec osobitný súhlas, bude ohľadne toho s umelcom uzavretý písomný dodatok k tejto zmluve, v ktorom budú dohodnuté podmienky takéhoto použitia.

d/ Umelec sa zaväzuje dodržiavať predpisy bezpečnosti ochrany práce a požiarnej ochrany v zmysle smerníc bezpečnosti ochrany práce a požiarneho štatútu objednávateľa a zaväzuje sa dodržiavať pracovný poriadok objednávateľa v častiach, ktoré sa na neho vzťahujú a zároveň týmto prehlasuje, že bol s uvedenými predpismi oboznámený.

e/ Umelec súhlasí s uverejnením svojich osobných údajov, v súlade so zák. č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.

2. Práva a povinnosti objednávateľa:

a/ Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť umelcovi odmenu špecifikovanú v článku III. tejto zmluvy.

b/ Objednávateľ sa zaväzuje na svoje náklady vytvoriť všetky potrebné podmienky pre dojednané naštudovanie diela a umelecké hosťovanie.

c/ Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť a uhradiť pre umelca ubytovanie v rozsahu nevyhnutnom na realizáciu predmetu tejto zmluvy. Cestovné náklady si umelec hradí sám. Poskytnutie bezplatného ubytovania je nepeňažným príjmom umelca, ktorý je zdaňovaný podľa § 16 ods. 1 písm. d) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ vykoná zrážku dane z tohto nepeňažného príjmu spolu s odmenou podľa čl. III tejto zmluvy v zmysle § 43 ods. 2 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

d/ Pokiaľ umelec poruší svoje povinnosti vyplývajúce z bodu 1 tohto článku, objednávateľ má právo primerane k rozsahu porušenia povinnosti umelca krátiť mu odmenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy.

Článok V. Záverečné ustanovenia

Táto zmluva sa riadi slovenským právnym poriadkom.

Právne vzťahy vyslovene neupravené v tejto zmluve sa spravujú ustanoveniami Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. a Občianskeho zákonníka.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Túto zmluvu je možné meniť len prostredníctvom písomných dodatkov podpísaných obidvomi zmluvnými stranami.

Zmluva bola uzavretá podľa slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle obidvoch zmluvných strán, ktoré si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.

V Banskej Bystrici dňa 16. 03. 2011

Objednávateľ:

Umelec:

PhDr. Rudolf Hromada
riaditeľ ŠO